

# Umlenkrolle Modell RP-701



## Gebrauchsanweisung



### HINWEIS ZUR INSTALLATION

**Bitte vor Nutzung immer erst die Gebrauchsanweisung durchlesen**

DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT INFORMATIONEN ZUR ORDNUNGSGEMÄSSEN NUTZUNG DER UMLENKROLLE UND ENTHÄLT ALLE GARANTIEINFORMATIONEN. DIESE ANLEITUNG DARF NUR VOM ENDBENUTZER ENTFERNT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ALLEN BENUTZERN JEDERZEIT ZUGÄNGLICH IST.





## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

### KLETTERN IST GEFÄHRLICH

**Die Nichtbeachtung jeglicher Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen für die korrekte Installation, Handhabung, Pflege und Wartung der Umlenkrolle RP-701 durch den Installierenden oder Benutzer kann schwere und sogar tödliche Verletzungen zur Folge haben.**

Eigentümer und Benutzer von Vorrichtungen des Typs RP-701 sind für die Sicherheit und Überwachung aller Personen verantwortlich, die das Produkt RP-701 verwenden. Sie sind verpflichtet, sicherzustellen, dass die Vorschriften für Installation und Nutzung eingehalten werden. Richtiges Installieren erfordert sorgfältiges Vorgehen bei Aufbau und Planung der RP-701 Komponenten. Eigentümer und Benutzer sollten hinsichtlich der Anweisungen in dieser Anleitung fachmännische Beratung in Anspruch nehmen.

Diese Anweisungen müssen dem Benutzer jederzeit zur Verfügung stehen. Vor Installation und Gebrauch müssen alle Eigentümer, Installierenden und Benutzer sämtliche Anweisungen, Etiketten, Kennzeichnungen und Sicherheitsinformationen bezüglich Installation, Gebrauch, Pflege und Wartung des RP-701 Systems, seiner Bauteile und sämtlicher zugehöriger Hardware gelesen und nachweislich verstanden haben. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung des Systems sowie schweren bzw. tödlichen Verletzungen führen.



## IN DIESER ANLEITUNG VERWENDETE SYMBOLE

Die folgenden Sicherheitssymbole weisen in der gesamten Anleitung auf mögliche Gefahren für die Benutzer und das System hin. Die in dieser Anleitung beschriebenen Vorgehensweisen und Prozeduren können eine oder mehrere Vorsichtsmaßnahmen erfordern. Bei Nichteinhaltung ausdrücklich erwähnter Vorsichtsmaßnahmen drohen Schäden am System sowie schwere und/oder tödliche Verletzungen. Es muss gewährleistet sein, dass Sie alle sicherheitsrelevanten Hinweise in Bezug auf die Arbeitsumgebung und die von Ihnen durchzuführende Aufgabe gelesen und verstanden haben.



### WARNUNG

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen **kann**, sofern sie nicht vermieden wird.



### VORSICHT

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen **kann**, sofern sie nicht vermieden wird.

## CE-ZERTIFIZIERUNG:

Durchgeführt von:

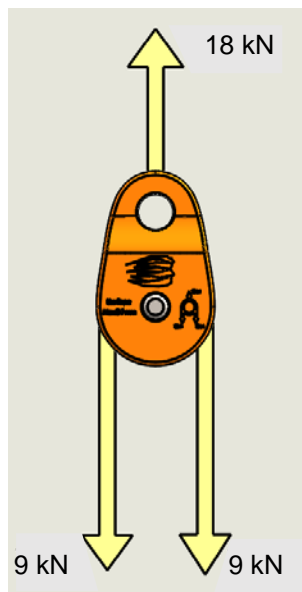
Volker Kron TÜV SÜD Product Service GmbH  
Daimlerstraße 11  
D-85748 Garching

gemäß Richtlinie über persönliche Schutzausrüstungen 89/686/EWG

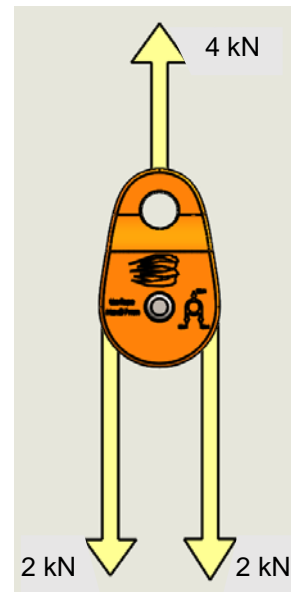
**STANDARD:** EN 12278: 2007

Die Umlenkrolle ist für Umlenk-, Förder- und Kletteranwendungen bestimmt und erfüllt alle CE-Anforderungen nach EN 12278: 2007. Nachstehend sehen Sie Abbildungen mit Angabe der Höchst- und Gebrauchsgrenzlasten.

## HÖCHSTLASTEN



**Höchstlast**  
(vom Hersteller garantiert)



**Gebrauchsgrenzlast**



Die auf die Umlenkrolle einwirkenden Kräfte dürfen die Höchstlast nicht überschreiten. Bei Überschreitung der Gebrauchsgrenzlast ist Vorsicht geboten.

## HANDHABUNG DER UMLENKROLLE:

### Schritt 1

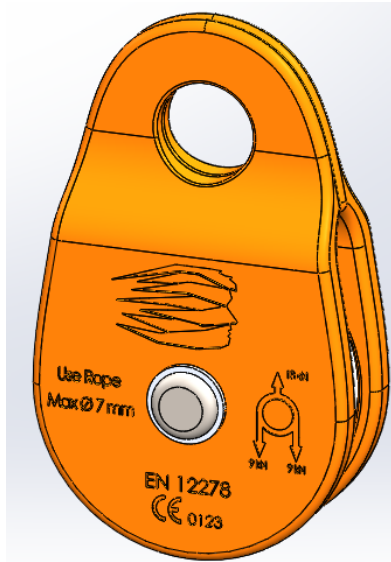


Abbildung 1  
Geschlossene Rolle ohne Seil

### Schritt 3

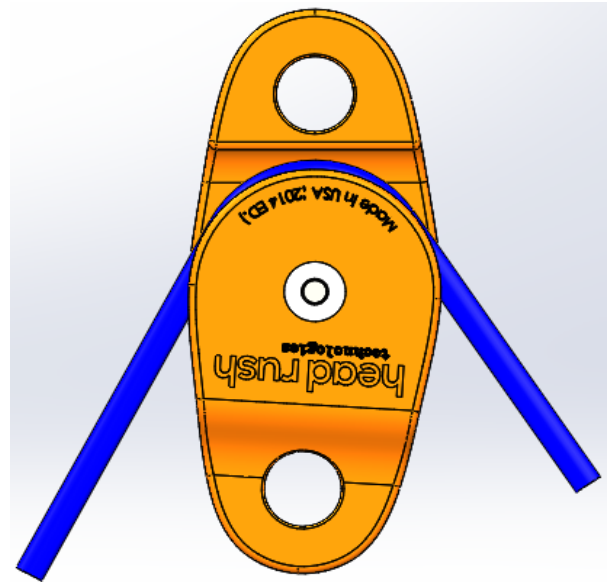


Abbildung 3  
Gewünschtes Seil (maximaler Durchmesser  
7 mm) einlegen

### Schritt 2



Abbildung 2  
Seitenplatte der Rolle in eine Stellung  
schwenken, in der die Karabiner-  
Einhängungspunkte einander  
gegenüberstehen

### Schritt 4



Abbildung 4  
Seitenplatten in die Stellung  
zurückschwenken, in der die Karabiner-  
Einhängungspunkte übereinander stehen

## KOMPATIBILITÄT

Überprüfen Sie, dass das verwendete Seil oder Kabel einen Durchmesser von weniger als 7 mm hat.

Beim Gebrauch der Rolle sind Karabiner zum Arretieren zu verwenden.

Achten Sie darauf, dass Seilklemmen oder andere (von Karabinern abweichende) Verbindungsteile die Rolle nicht berühren.

Alle Teile, die in Verbindung mit der Rolle verwendet werden (Seil, Karabiner, usw.) müssen mit den erforderlichen Standards übereinstimmen.

## ÜBERPRÜFUNG

### **Vor jedem Einsatz**

Vergewissern Sie sich, dass die Rolle keine Risse, Korrosion oder Verformungen aufweist.

Vergewissern Sie sich, dass Laufrolle und Seitenplatten ungehindert und berührungsfrei bzw. ohne anormale Reibung laufen können.

### **Bei jedem Einsatz**

Stellen Sie sicher, dass die Rolle so ausgerichtet ist, dass das Seil nicht an den Seitenplatten scheuert.

Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungsteile ordnungsgemäß und sicher befestigt sind.

Neben den eingangs erwähnten Überprüfungen empfiehlt Head Rush Technologies, nach jeweils 12-monatiger Produktnutzung eine gründliche Überprüfung vorzunehmen. Diese Überprüfung ist von einem kompetenten Prüfer durchzuführen. Je nach Nutzungsbedingungen und -intensität können häufigere Überprüfungen erforderlich sein.



### **WARNUNG**

**BEI ANZEICHEN VON RISSEN, KORROSION ODER VERFORMUNGEN BZW. WENN DIE ROLLE NICHT VORSCHRIFTSMÄSSIG FUNKTIONIERT, DARF DIESE NICHT VERWENDET WERDEN**

---

## PRODUKTKENNZEICHNUNGEN

Hergestellt in USA (2014 ED.): Die Umlenkrolle wurde 2014 hergestellt und in den Vereinigten Staaten montiert. Gemäß EN 12278: 2007 muss das Produkt mit Herstellungsstandort und -jahr gekennzeichnet sein.

Head Rush Technologies: Gemäß EN 12278: 2007 muss der Name des Herstellers auf der Umlenkrolle angegeben sein.

Max. Seildurchmesser 7 mm: Der maximal zulässige Durchmesser des in die Umlenkrolle eingelegten Seils beträgt 7 mm.

Bildliche Darstellung der Höchstlasten: Gemäß EN 12278: 2007 sind die vom Hersteller garantierten Höchstlasten auf der Umlenkrolle angegeben.

EN 12278 CE 0123: Laut Etiketten ist die Umlenkrolle CE-zertifiziert und erfüllt die Anforderungen der Vorschrift EN 12278: 2007.

<b>Gebrauchs- und Wartungsanweisungen</b>	
Arbeitstemperatur	Max.: 80 °C / 176 °F Min.: -40 °C / -40 °F
Lagerung und Transport	Die Umlenkrolle des Typs RP-701 ist trocken, vor UV-Lichteinstrahlung, Chemikalien und anderen Extrembedingungen geschützt zu lagern.
Reinigung	Zur Reinigung dürfen nur haushaltsübliche Seifen/Reinigungsmittel und Wasser verwendet werden. Chlorhaltige, bleichende oder andere Reinigungsmittel sind nicht einzusetzen.
Nassbedingungen	Die Umlenkrolle des Typs RP-701 sollte nicht in nassem oder vereistem Zustand genutzt werden.
Trocknen	Die Umlenkrolle des Typs RP-701 nicht bei direkter UV-Lichteinstrahlung oder in Feuernähe trocknen. Verwenden Sie hierzu ein Tuch oder lassen Sie die Rolle von selbst trocknen.
Wartung	Änderungen/Reparaturen, die von Head Rush Technologies nicht ausdrücklich genehmigt wurden, sind unzulässig.
Produkthaltbarkeit	Bei ordnungsgemäßer Wartung und Pflege sowie ebensolchen Einsatzbedingungen kann von Head Rush Technologies eine Produkthaltbarkeit von 3 Jahren garantiert werden.

## **HERSTELLERANGABEN**

Ersatzteile für die Umlenkrolle und andere zugehörige Produkte können unter [store.headrushtech.com](http://store.headrushtech.com) oder bei einem Vertragshändler von Head Rush Technologies bezogen werden.

### **Adresse:**

Head Rush Technologies  
1835 38th Street  
Boulder CO 80301 USA

### **Kontakt:**

Tel.: 877-565-6885  
Tel.: +1 720-565-6885 (internationale Kunden)  
[www.headrushtech.com](http://www.headrushtech.com)  
[info@headrushtech.com](mailto:info@headrushtech.com)